Coördinatie-bureau

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e Maart 1954 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het Syndicaal Statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon", heeft de 7e April 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 15 mars 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant le statut syndical du personnel de la Régie des télégraphes et des téléphones", a donné le 7 avril 1954 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft tot doel in het syndicaal statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon dezelfde wijziging aan te brengen als die welke het koninklijk besluit van 22 September 1953 in het statuut van het Rijkspersoneel heeft aangebracht.

\+

\+ \+

In zijn advies van 13 Augustus 1953 over een ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van het syndicaal statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon, heeft de Raad van State gewezen op de bezwaren verbonden aan de gebrekkige werkwijze die voor het opstellen van het syndicaal statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon werd gevolgd, en heeft hij aanbevolen in de plaats van het ministerieel besluit van 13 October 1949 een reglementstekst te stellen waarin voluit alle bepalingen worden gegeven die het syndicaal statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon vormen.

De Raad van State kan die opmerking alleen maar herhalen.

\+

\+ \+

.../...

Het opschrift voor het ontwerp zou beter luiden als volgt :

"Ministerieel besluit tot wijziging van het ministeriee besluit van 13 October 1949 tot vaststelling van het syndicaal statuut van het personeel van de Regie van telegraaf en telefoon".

\+

\+ \+

Een eenvoudiger en duidelijker lezing voor artikel 1 ware :

"Artikel 1.-

In artikel 1 van het ministerieel besluit van 13 October 1949 worden de woorden:"de bepalingen van het syndicaal statuut van het Rijkspersoneel dat aanleiding heeft gegeven tot het besluit van de Regent van 11 Juli 1949 gewijzigd door dit van 12 October 1949" vervangen door:"de bepalingen van het syndicaal statuut van het Rijkspersoneel dat het voorwerp is geworden van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 12 October 1949 en bij het koninklijk besluit van 22 September 1953".

Le projet tend à apporter au statut syndical du personnel de la Régie des télégraphes et des téléphones, la même modification que celle qui a été apportée au statut syndical des agents de l'Etat par l'arrêté royal du 22 septembre 1953.

\+

\+ \+

Dans l'avis qu'il a donné le 13 août 1953 sur un projet d'arrêté ministériel modifiant le statut syndical des agents de la Régie des télégraphes et des téléphones, le Conseil d'Etat a signalé les inconvénients qui résultaient du procédé vicieux de réglementation utilisé pour la rédaction du statut syndical des agents de la Régie des télégraphes et des téléphones et a recommandé de substituer à l'arrêté ministériel du 13 octobre 1949 un texte réglementaire énonçant expressément toutes les dispositions formant le statut syndical des agents de la Régie des télégraphes et des téléphones.

Le Conseil d'Etat ne peut que refaire cette observation.

\+

\+ \+

.../...

L'intitulé du projet serait mieux rédigé comme suit :

"Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 octobre 1949 portant le statut syndical du personnel de la Régie des télégraphes et des téléphones".

\+

\+ \+

L'article 1er du projet serait plus simplement et plus clairement libellé ainsi qu'il suit :

"Article 1er.-

A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 13 octobre 1949, les mots:"les dispositions formant le statut syndical des agents de l'Etat faisant l'objet de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949 modifié par celui du 12 octobre 1949", sont remplacés par:"les dispositions formant le statut syndical des agents de l'Etat faisant l'objet de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949, modifié par l'arrêté du Régent du 12 octobre 1949 et par l'arrêté royal du 22 septembre 1953".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J.VAUTHIER, P.ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Verkeerswezen.
des Communications.

De 1954. Le 1954.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.